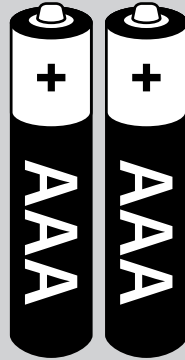


# Qio

## HOW TO USE THE NORDLICHT TECHNOLOGY

### (-) EXCLUDING ITEMS



### NORDLICHT CLAIM

#### EN

Nordlicht Technology can be used as additional lightning and should under no circumstances replace the legally required bicycle light. Whenever any light is used on a bicycle, it must at all times comply with local regulations.

#### DE

Aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen in Deutschland darf dieses Produkt nur abnehmbar benutzt werden! Wir empfehlen die Tasche in Verbindung mit dem MIK-System zu benutzen. Nordlicht Technology kann als Zusatzbeleuchtung verwendet werden, ersetzt jedoch in keiner Weise die gesetzlich vorgeschriebene Fahrradbeleuchtung. Es gilt, dass bei der Nutzung von Beleuchtung stets die gesetzlichen Bestimmungen zur Fahrradbeleuchtung des jeweiligen Landes eingehalten werden müssen.

#### NL

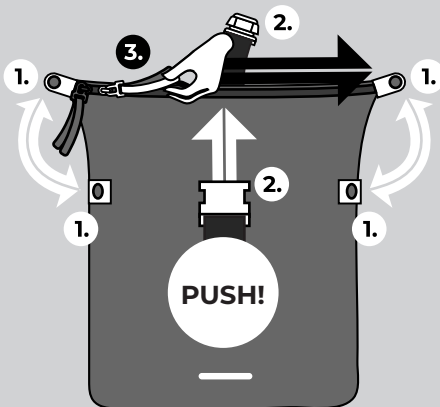
Nordlicht Technology kunt u gebruiken als een aanvullende verlichting en treedt op geen enkele wijze in de plaats van de wettelijk vereiste fietsverlichting. Voor het gebruik van alle verlichting dient u te allen tijde de wettelijke regels met betrekking tot fietsverlichting van het land op te volgen.

#### FR

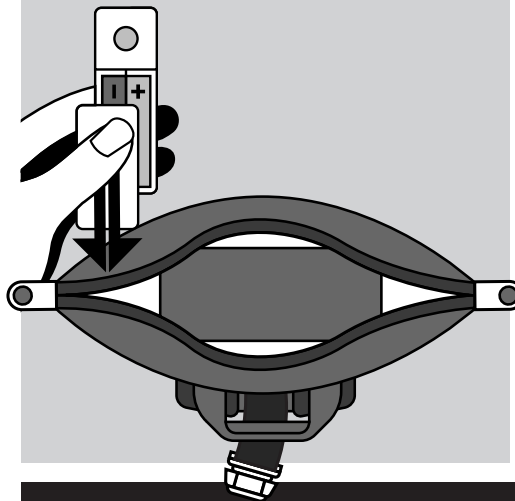
La technologie Nordlicht peut être utilisée comme éclairage supplémentaire et ne doit en aucun cas remplacer l'éclairage de bicyclette exigé par la loi. Chaque fois qu'une lampe est utilisée sur une bicyclette, elle doit toujours être conforme aux réglementations locales.

### PLACE THE BATTERIES BEFORE CYCLING

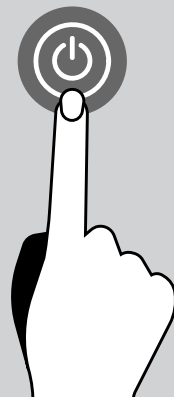
- 1** Open the bag and then open the zipper.



- 2** In the inner side panel you can find a pocket with the battery box. Take the battery box out and place the batteries.

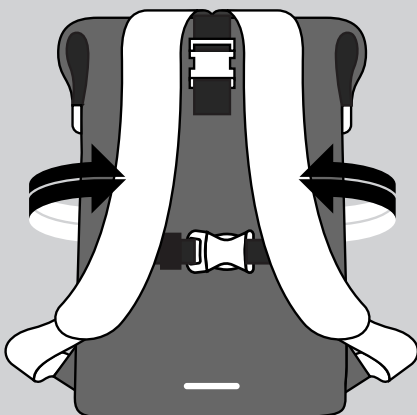


- 3** Put the battery box back in the lining pocket. You can turn the light on/off by pushing the button which is placed on the battery pocket.



### ⚠ SAFETY WARNINGS

Move shoulder straps to the front and click them together to secure a save ride.



### TRANSLATION

#### DE

- Öffnen Sie die Tasche und öffnen Sie dann den Reißverschluss.
- In der inneren Seitenwand finden Sie eine Tasche mit dem Batteriekasten. Nehmen Sie den Batteriekasten heraus und legen Sie die Batterien ein.
- Legen Sie den Batteriekasten wieder in die Tasche der inneren Seitenwand. Sie können das Licht ein- und ausschalten, indem Sie die Taste auf dem Batteriefachdeckel drücken.

⚠ Ziehen Sie die Schultergurte nach vorne und klicken Sie sie zusammen, um eine sichere Fahrt zu gewährleisten.

#### NL

- Open de tas en open de rits.
- In het binnenste zijpaneel vindt u een zakje met de batterijbox. Neem de batterijbox eruit en plaats de batterijen.

- Stop de batterijbox terug in het voering vakje. U kunt het licht aan/uit doen door op de knop te drukken die op het batterijklepje is geplaatst.

⚠ Trek de schouderbanden naar voren en klik ze aan elkaar om een veilige rit te garanderen.

#### FR

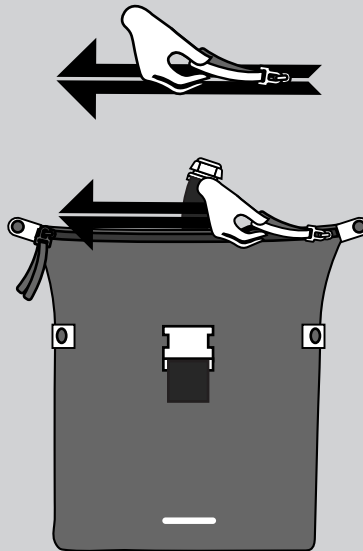
- Ouvrez le sac et ouvrez la fermeture éclair.
- Dans le panneau latéral intérieur, vous trouverez une poche avec le boîtier de piles. Retirez le boîtier de piles et insérez les piles.
- Remettez le boîtier des piles dans le compartiment de la doublure. Vous pouvez allumer/éteindre la lumière en appuyant sur le bouton placé sur le couvercle de la pile.

⚠ Tirez les bretelles vers l'avant et emboîtez-les pour assurer une conduite sûre.

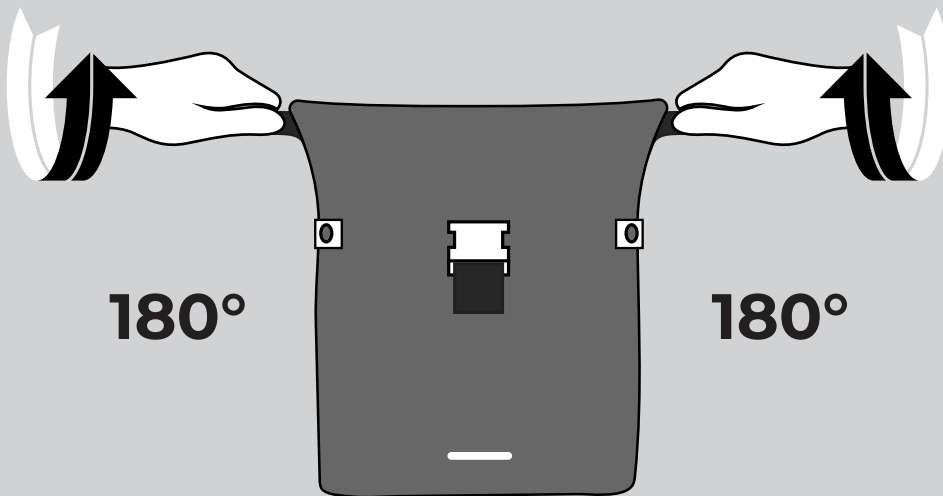
# Qio

## HOW TO USE THE ROLL TOP CLOSURE

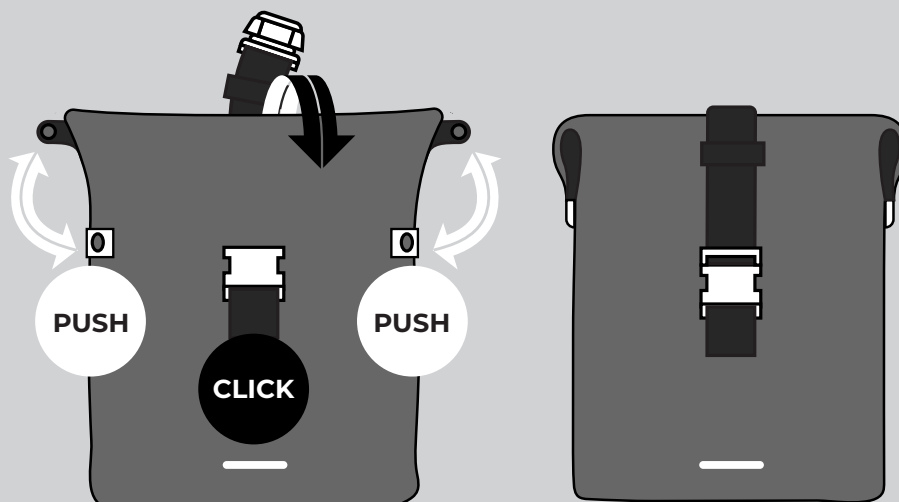
1 Close the zipper.



2 Fold the roll top backwards at least 2 times to make it waterproof.



3 Close the bag by using the two press buttons at each side and close the buckle.



## TERMS & CONDITIONS

### EN - May only be mounted by adults

1. Please make sure that you regularly check if the Qio products are properly and safely installed on your bicycle.
2. The warranty will be no longer valid once modifications have been made to the product by its owner and / or when the product has not been assembled and / or used according to the instructions supplied.
3. Weather influences can affect the product.
4. When using Qio products, that are also compatible with / or can be mounted onto third-party products please make sure that the instructions with regards to assembly and / or use of the products supplied by the manufacturer are being followed. In this case Qio cannot be held liable for the assembly and / or the use of the products delivered by third parties.

### DE - Nur durch Erwachsene zu montieren

1. Der Benutzer muss regelmäßig die Befestigungen des QIO-Produktes auf dem Fahrrad überprüfen.
2. Jede Form der Garantie verfällt, sobald der Benutzer Änderungen an dem Produkt vornimmt oder das Produkt nicht in Übereinstimmung mit den gelieferten Anweisungen zusammengebaut und / oder verwendet wurde.
3. Witterungseinflüsse können das Produkt beeinflussen.
4. Bei Verwendung von QIO-Produkten, die auch für die Montage auf Produkten von Drittanbietern geeignet sein können, muss der Benutzer die Anweisungen bezüglich der Montage und / oder Verwendung des Lieferanten in Bezug auf die betroffenen Produkte befolgen. In solchen Fällen haftet QIO in keiner Weise für die Montage und / oder Verwendung der von Dritten gelieferten Produkte.

### NL - Montage uitsluitend door volwassenen

1. De gebruiker dient regelmatig de bevestigingen van het QIO product aan de fiets te controleren.
2. Iedere vorm van garantie komt te vervallen zodra men wijzigingen aanbrengt aan het product, of het product niet conform de bijgeleverde aanwijzingen is gemonteerd en / of gebruikt.
3. Weersinvloeden kunnen invloed hebben op het product.
4. De gebruiker dient bij het gebruik van QIO producten, die tevens geschikt kunnen zijn voor montage op producten van derden, de aanwijzingen inzake montage en / of gebruik van de leverancier ten aanzien van betreffende producten te volgen. In die gevallen is QIO op geen enkele wijze aansprakelijk voor de montage en / of het gebruik van de producten geleverd door derden.

### FR - Montage seulement par adultes

1. Veuillez vous rassurer et contrôler régulièrement que les produits QIO sont installés correctement sur votre vélo.
2. Toute forme de garantie expirera dès que l'utilisateur apportera personnellement des modifications au produit, ou que le produit n'a pas été assemblé et / ou utilisé conformément aux instructions fournies.
3. Les influences météorologiques peuvent affecter le produit.
4. Lors de l'utilisation de produits QIO, qui sont compatibles avec des produits d'autres fournisseurs, l'utilisateur doit suivre les instructions d'assemblage et / ou l'utilisation du fournisseur concernant ce produit. Dans ce cas, QIO n'est, en aucun cas, responsable du montage et / ou de l'utilisation des produits livrés par des autres fournisseurs.

## TRANSLATION

### DE

- 1 Schließen Sie den Reißverschluss.
- 2 Falten Sie den Rolltop mindestens 2 Mal nach hinten, um es wasserdicht zu machen.
- 3 Verschließen Sie den Beutel mit Hilfe der beiden Druckknöpfe auf beiden Seiten und schließen Sie die Schnalle.

### NL

- 1 Sluit de rits.
- 2 Vouw de rolltop minstens 2 keer naar achteren om het waterdicht te maken.
- 3 Sluit de tas met behulp van de twee drukknoppen aan beide zijden en sluit de gesp.

### FR

- 1 Fermez la fermeture éclair.
- 2 Pliez la fermeture du rouleau au moins deux fois vers l'arrière pour le rendre étanche.
- 3 Fermez le sac en utilisant les deux boutons de pression de chaque côté et fermez la boucle